

Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων
Πανεπιστήμιο Κρήτης
Παιδαγωγικό Τμήμα Δ.Ε.
Εργαστήριο Διαπολιτιστικών
και Μεταναστευτικών Μελετών (Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ.)
Πανεπιστημιούπολη
74100 Ρέθυμνο
Τηλέφωνο: 0831-77635, 77605
Fax: 0831- 77636
e-mail: ediamme@edc.uoc.gr
ediamme@ret.forthnet.gr
<http://www.cc.uch.gr/diaspora>



Το έργο χρηματοδοτείται από εθνικούς πόρους
και την Ευρωπαϊκή Ένωση στα πλαίσια του Β' ΚΠΣ
1994 - 1999 (ΕΠΕΑΕΚ)

Εμείς ΚΑΙ ΟΙ 'ΑΛΛΟΙ ΕΠΙΠΕΔΟ 1^ο



Για παιδιά ηλικίας 6 - 8 ετών (1^η και 2^α τάξη)

Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ. - ΡΕΘΥΜΝΟ 1999

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΓΩΓΗΣ - ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ Δ.Ε.
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΣΤΕΥΤΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ (Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ.)

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ



Το “Πρόγραμμα Παιδείας Ομογενών” χρηματοδοτείται
από την Επιτροπή της Ε.Ε. και το ΥΠΕΘ
στα πλαίσια του ΕΠΕΑΕΚ, έργο 1.1.ζ (δ),
και η υλοποίησή του έχει ανατεθεί
στο “Εργαστήριο Διαπολιτισμικών και Μεταναστευτικών Μελετών”
του Πανεπιστημίου Κρήτης.
Για την παραγωγή του διδακτικού υλικού
που περιέχεται στο παρόν τεύχος
εργάστηκαν τα παρακάτω πρόσωπα:

ΣΥΓΓΡΑΦΗ

**Αντώνης Χουρδάκης, Δημήτρης Καραγιώργος, Νίκος Παπαδάκης, Αριστομένη Τσίγκρα
Ελένη Παδουβά**

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ - ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Διατσέντα Παρίση

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατσέντα Παρίση - Βασιλική Πολίτη

ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΗ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

Μαρίνα Μουνδριανάκη, Νίκος Παπαδάκης

ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΕΙΚΟΝΩΝ

Φωτεινή Παναγιώτου, Ευφροσύνη Κυριακοπούλου

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

Αντώνης Χουρδάκης - Δημήτρης Καραγιώργος

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΡΓΟΥ

Μιχάλης Δαμανάκης

Τα παιδάκια, τα ζώακια και τα άλλα πραγματάκια
θα σε βοηθήσουν να καταλάβεις και να μάθεις καλύτερα.



η Μαρία

(σου λέει παρατήρησε!)



ο Πιτ και η Τέρι

(σου λένε τι να κάνεις!)



ο Μιχάλης

(σε βοηθάει να καταλάβεις!)



τα ακουστικά

(σου λένε να ακούσεις
την κασέτα!)



ο Πατ

(σε βοηθάει να καταλάβεις!)



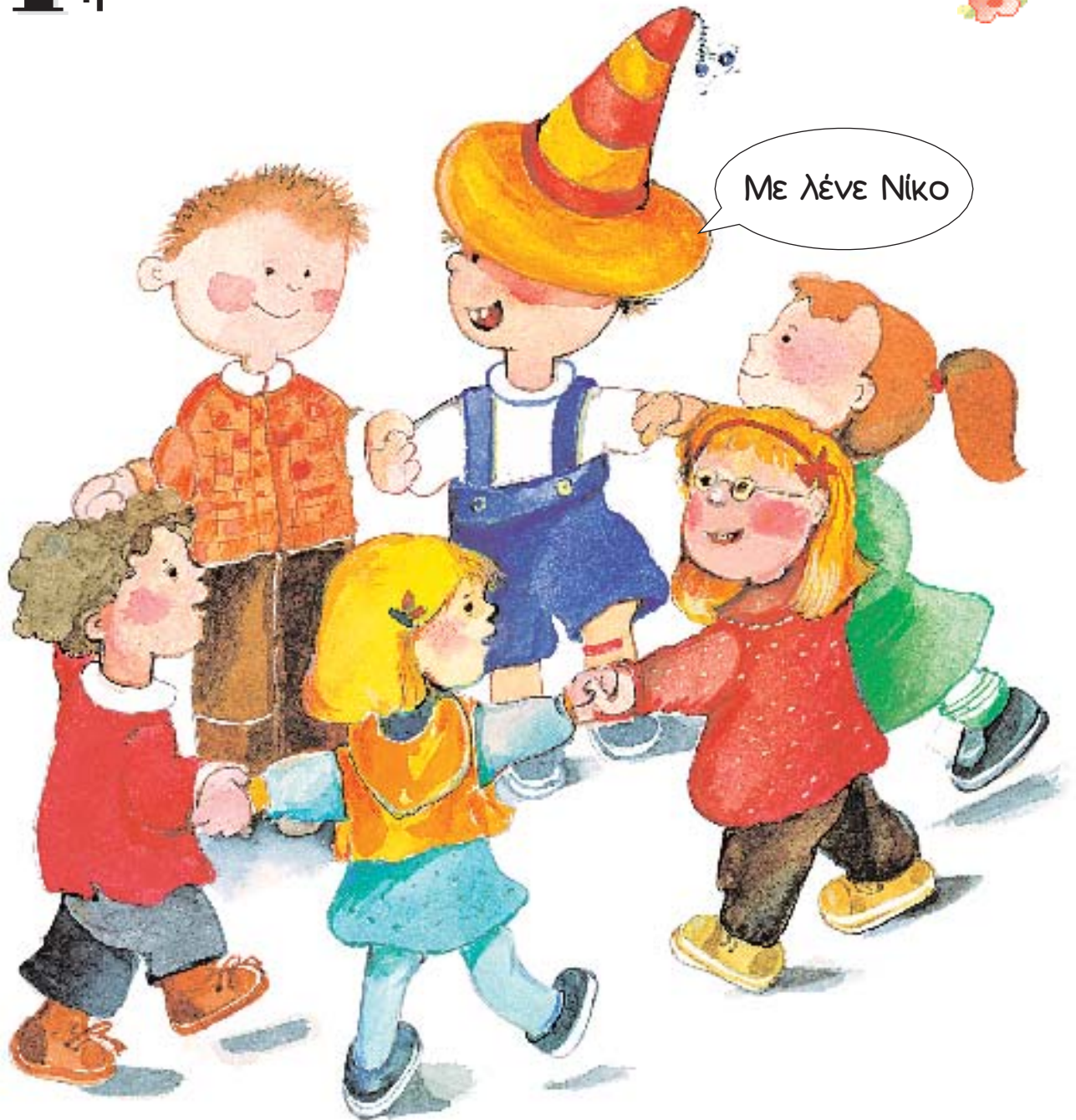
το ερωτηματικό

(σου ζητάει να απαντήσεις!)



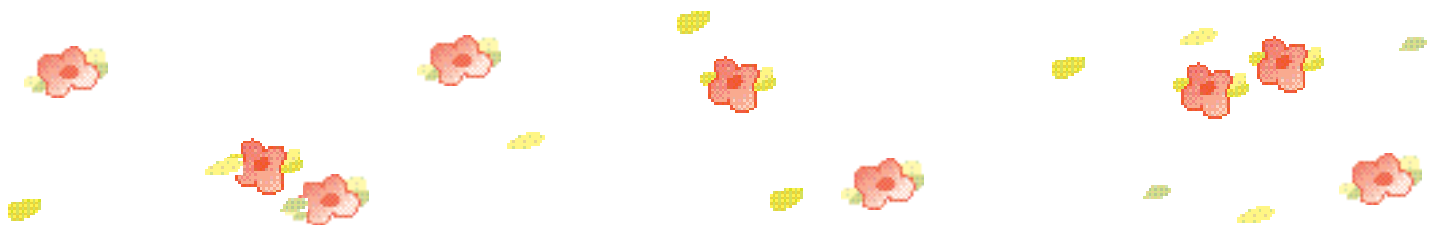
το μολυβάκι

(σου ζητάει να ζωγραφίσεις
ή να κολλήσεις)

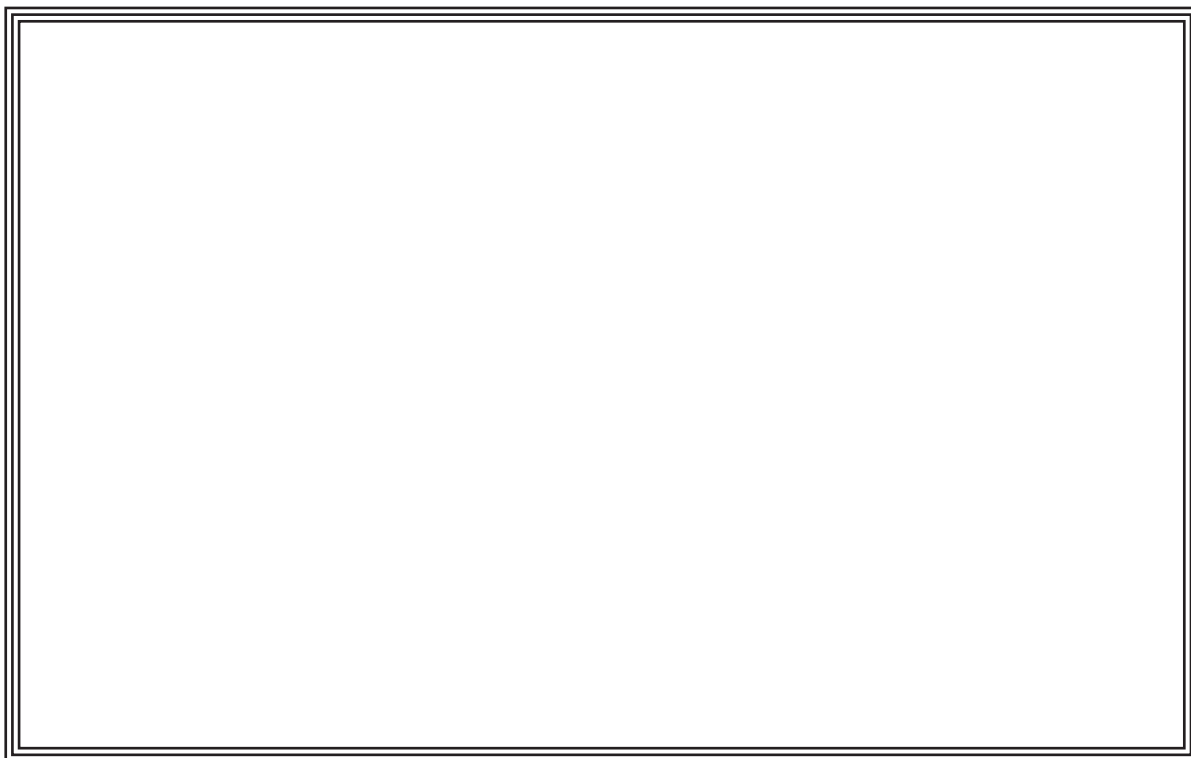


1. Τα παιδιά που βλέπεις στην εικόνα παίζουν το παιχνίδι με το μαγικό καπέλο. Όποιο παιδί φοράει το καπέλο λέει τ' όνομά του.

- Θέλεις να το παίξεις με τους συμμαθητές σου;



2. Κόλλησε στην κορνίζα τη φωτογραφία σου και γράψε το όνομά σου.



Με λένε





1, 2, 3,
με λένε Πόπη

...σαν την γιαγιά μου
την Καλλιόπη.



3α. Χόρεψε κι εσύ με την Πόπη λέγοντας το δικό σου όνομα, όπως το λέει η Πόπη.

3β. Η Πόπη πήρε το όνομα από τη γιαγιά της.

Εσύ πώς πήρες το όνομά σου;

3γ. Διάλεξε ένα καινούργιο όνομα που σου αρέσει και τραγούδησε μαζί με την Πόπη.

Η Πόπη πήρε το όνομά της, όταν βαφτίστηκε στην εκκλησία.

Βαφτίζεται η δούλη
του Θεού Καλλιόπη.

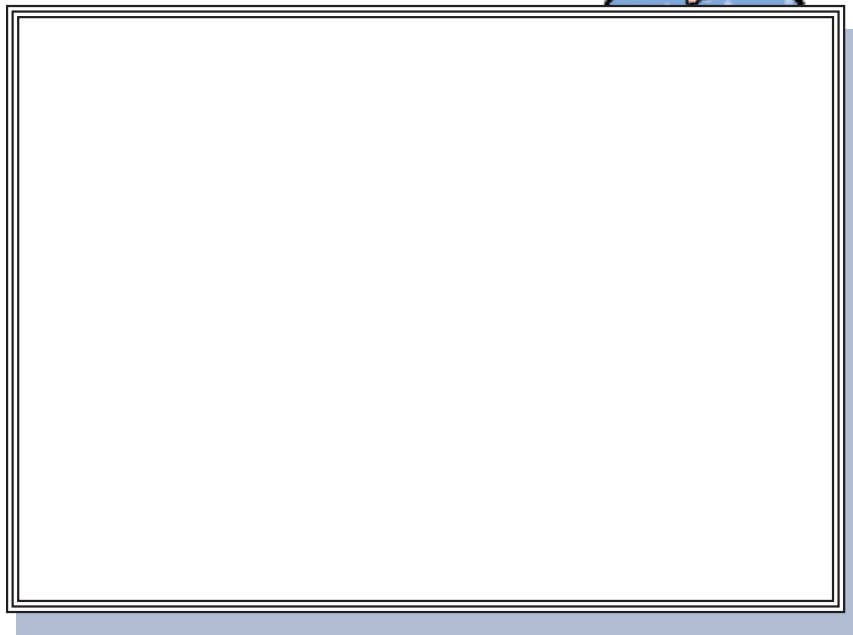


- Έχεις φωτογραφίες από την δική σου βάφτιση;
4α. Κόλλησε εδώ τη φωτογραφία της βάφτισής σου



β. Φέρε, αν έχεις,
βιντεοκασέτα από την
δική σου βάφτιση.

γ. Ρώτησε πώς
βαφτίστηκαν οι
συμμαθητές σου:



- Πώς πήραν τα ονόματά τους η μαμά, ο μπαμπάς, ο αδερφός ή η αδερφή σου; Θέλεις να τους ρωτήσεις;

Τη μαμά μου την λένε Άλισον!

Τη δική μου μαμά τη λένε Άρτεμη! Όπως και τη θεά στη Μυθολογία.

Αυτή είναι η ξαδέρφη μου η Μόνικα. Η μητέρα της Μόνικας είναι από την Ιταλία. Η Μόνικα βαφτίστηκε στη Ρώμη.



Η βάφτιση της Μόνικας





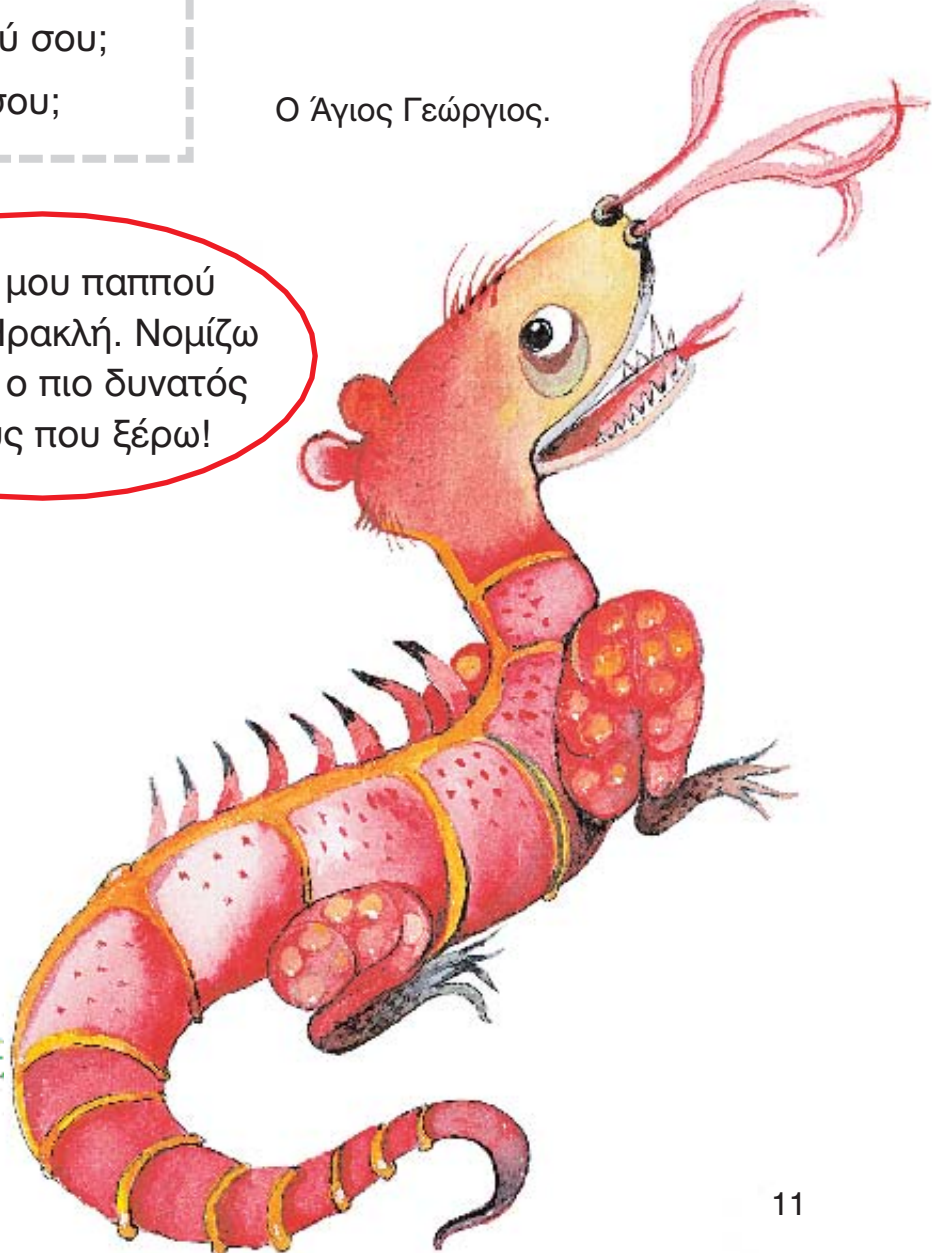
Ο παππούς της Πόπης γεννήθηκε του Αγίου Γεωργίου. Γι'αυτό τον ονόμασαν Γιώργο.

- Πώς λένε τον παππού σου;
- Πώς λένε τη γιαγιά σου;



Ο Άγιος Γεώργιος.

Το δικό μου παππού τον λένε Ηρακλή. Νομίζω πως είναι ο πιο δυνατός παππούς που ξέρω!



Ο Ηρακλής και η Ήρα

Η Ήρα.



Ο Ηρακλής στην κούνια.

Τι να κάνω
μ' αυτό το παιδί;

Α! Το βρήκα!

Καλώς το Μάριο
και τη Μαίρη.



Καλέ, αυτός μας πνίγει!



Λένε, ότι οι Ινδιάνοι παίρνουν
το όνομά τους από τη φύση.

Αν ήμουν Ινδιάνος θα ήθελα
να με λένε Δυνατό Αέρα.



- Αν ζούσες σ'ένα ινδιάνικο χωριό και την ώρα που γεννιόσουνά έβρεχε, χιόνιζε, η μητέρα σου ταξίδευε,... πώς θα σε ονόμαζαν;

5. Θέλετε να παίξετε τους μικρούς Ινδιάνους;
Ποια ονόματα θα διαλέξετε;

- Γιατί τις λέμε έτσι;



Χιονάτη





ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ



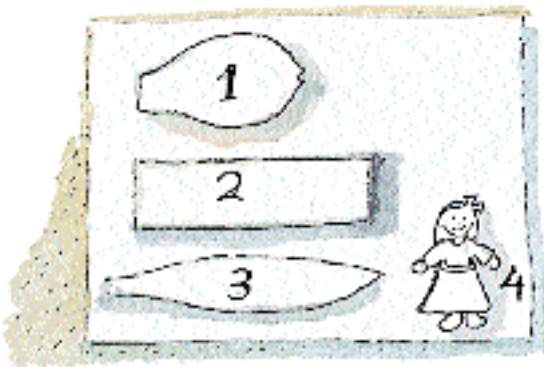
Θέλεις να φτιάξεις την Τοσοδούλα και το λουλούδι της;
Ο Πάτ σου προτείνει:



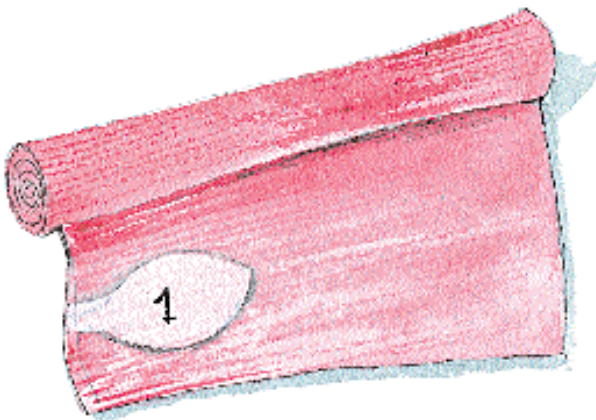
Υλικά που θα χρειαστείς :

- Χαρτί γκοφρέ, ροζ (ή ότι άλλο χρώμα θέλεις), πράσινο και μαύρο.
- Ένα κομμάτι σύρμα χοντρό. Μπορεί να το κόψει ένας μεγάλος με πένσα από μια συρμάτινη κρεμάστρα.
- Ένα χαρτονάκι λεπτό 30 x 50 εκ.
- ψαλίδι
- κόλλα

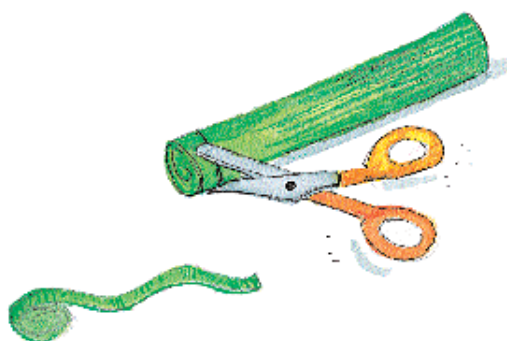
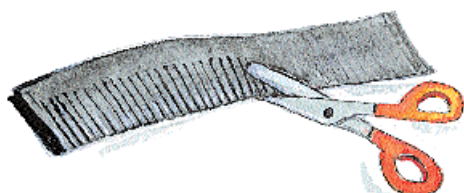
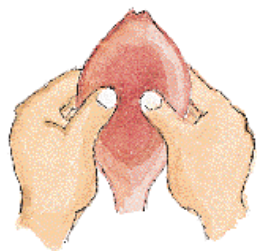
(Τα υλικά υπάρχουν στα βιβλιοπωλεία ή στα είδη χειροτεχνίας).



- Στο τέλος του βιβλίου θα βρεις ένα πατρόν με αριθμημένα σχέδια. Ξεσήκωσέ τα σε λεπτό χαρτόνι και κόψε τα προσεκτικά. Γράψε πάνω στα χαρτόνια τον αντίστοιχο αριθμό του πατρόν.



- Κόψε 8 πέταλα από το ροζ γκοφρέ (**πατρόν 1**). (Προσοχή! ακολουθήσε τις ζάρες του χαρτιού όπως δείχνει η εικόνα).
- Κόλλησέ τα δυο - δυο, βάζοντας ανάμεσά τους κόλλα. Έτσι έχεις **4 πέταλα**.



- Βαθούλωσε τα πέταλα.
- Κόψε 2 στήμονες, από το μαύρο γκοφρέ, (**πατρόν 2**). Βάλε το ένα πάνω στο άλλο για να έχεις ένα κομμάτι και δίπλωσέ τα στη μέση.
- Κόψε με το ψαλίδι εγκοπές, και άφησε 1,5 εκ. από την άκρη.
- Βάλε σταγόνες κόλλα που και που και τύλιξέ το σφικτά γύρω από το σύρμα.
- Στερέωσε τα πέταλα με κόλλα γύρω από το στήμονα.
- Κόψε από την άκρη του πράσινου γκοφρέ ρολού μια λωρίδα 1,5 εκ.
- Κόλλησε τη λωρίδα γύρω από το σύρμα, και βάλε κόλλα που και που. Ξεκίνα από τη βάση του λουλουδιού και τύλιξε τη λωρίδα μέχρι κάτω.
- Κόψε 6 φύλλα, από το πράσινο γκοφρέ χαρτί (**πατρόν 3**).
- Κόλλησέ τα δυο - δυο και βάλε ανάμεσά τους κόλλα. Έτσι έχεις **3 φύλλα**.
- Κόλλησε τα φύλλα στο μίσχο.
- Χρωμάτισε το χαρτονάκι (**πατρόν 4**) με την Τοσοδούλα. Δίπλωσε την Τοσοδούλα στη μέση της και στη φούστα της και κόλλησέ την επάνω στο λουλούδι.